

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,
W. CLAES

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken en het Plan is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 mei 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en het Plan,
W. CLAES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 91 — 1957

17 JUILLET 1991. — Arrêté ministériel pris en exécution de la loi du 8 avril 1971 organisant un stage judiciaire

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 8 avril 1971 organisant un stage judiciaire, modifiée par les lois du 2 juillet 1975 et du 8 décembre 1977, notamment l'article 3;

Vu la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, notamment l'article 4, modifié par l'article 2, paragraphe 1er, de la loi du 10 novembre 1970 et le tableau III, modifié par l'article 25 de la loi du 1er août 1985 et par l'article 110 de la loi du 4 août 1986;

Vu la loi du 20 décembre 1968 modifiant les lois du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, du 15 juin 1899 comprenant le titre II du Code de procédure pénale militaire et du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, notamment les articles 3 et 12;

Vu l'article 78 de la loi du 15 juin 1899, comprenant le titre II, du Code de procédure pénale militaire, modifiée par l'article 4 de la loi du 20 décembre 1968;

Vu l'article 1er de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, modifié par les lois du 3 juillet 1974 et du 6 juillet 1976;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 11 juin 1991;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 juin 1991,

Arrête :

Article 1er. Pour la période du 1er août 1991 au 31 juillet 1992, le nombre de stagiaires visés à l'article 1er de la loi du 8 avril 1971 organisant un stage judiciaire est fixé à 48.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1991.

Bruxelles, le 17 juillet 1991.

M. WATHELET

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 91 — 1957

17 JULI 1991. — Ministerieel besluit ter uitvoering van de wet van 8 april 1971 tot organisatie van een gerechtelijke stage

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 8 april 1971 tot organisatie van een gerechtelijke stage, gewijzigd bij de wetten van 2 juli 1975 en 8 december 1977, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij artikel 2, paragraaf 1, van de wet van 10 november 1970 en tabel III, gewijzigd bij artikel 25 van de wet van 1 augustus 1985 en bij artikel 110 van de wet van 4 augustus 1986;

Gelet op de wet van 20 december 1968 tot wijziging van de wetten van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, van 15 juni 1899, houdende titel II, van het Wetboek, inzonderheid op de artikelen 3 en 12;

Gelet op artikel 78 van de wet van 15 juni 1899, houdende titel II van het Wetboek van militair strafvordering, gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 20 december 1968;

Gelet op artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en rechtbanken, gewijzigd bij de wetten van 3 juli 1974 en 6 juli 1976;

Gelet op het akkoord van de Minister voor Openbaar Ambt, gegeven op 11 juni 1991;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 11 juni 1991,

Besluit :

Artikel 1. Voor de periode van 1 augustus 1991 tot 31 juli 1992 wordt het aantal stagiairs bedoeld in artikel 1 van de wet van 8 april 1971 tot organisatie van een gerechtelijke stage, vastgesteld op 48.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1991.

Brussel, 17 juli 1991.

M. WATHELET

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 91 — 1958

5 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1969 portant règlement général en matière de revenu garanti aux personnes âgées

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées;

Vu la loi du 10 avril 1991 modifiant la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées;

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 91 — 1958

5 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1969 houdende algemeen reglement betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden;

Gelet op de wet van 10 april 1991 tot wijziging van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989.

Vu l'urgence motivée par le fait que l'application de la loi du 10 avril 1991 modifiant la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, laquelle sort ses effets au 1er juillet 1991 en ce qui concerne l'octroi d'un revenu garanti, exige une adaptation immédiate de l'arrêté royal du 29 avril 1969 portant règlement général en matière de revenu garanti aux personnes âgées;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 29 avril 1969 portant règlement général en matière de revenu garanti aux personnes âgées, modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 1976 et 15 février 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° par « Ministre » : le Ministre qui a les pensions dans ses attributions; »

2° le 5° devient le 4°;

3° un nouveau 5°, libellé comme suit, est inséré :

« 5° par « résidence principale » : la notion telle qu'elle figure à l'article 3, alinéa 1er, 5°, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques. »

Art. 2. Dans l'article 2, alinéa 1er, du même arrêté, les mots « résidence effective » sont remplacés par les mots « résidence principale ».

Art. 3. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. Lorsque le conjoint décédé n'était pas bénéficiaire du revenu garanti aux personnes âgées au moment de son décès et qu'il avait introduit une demande à cet effet pour laquelle aucune décision administrative n'a encore été prise ou, si elle a été prise, pour laquelle la décision ne sort ses effets qu'après son décès, la demande est censée introduite le jour du décès par le conjoint survivant non séparé de corps ou séparé de fait au sens de l'article 67, pour autant qu'au jour du décès de son conjoint, il ait atteint l'âge de 65 ans ou 60 ans, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme, ou qu'il atteigne cet âge dans l'année suivant le décès du conjoint. »

Art. 4. L'article 21, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 juin 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Par chef de ménage au sens du § 1er, il faut entendre :

1° le demandeur qui a la même résidence principale que son conjoint;

2° le demandeur séparé de fait dont le conjoint obtient une partie du revenu garanti;

3° le demandeur qui a au moins un enfant à charge, à condition que cet enfant ne puisse prétendre au revenu garanti.

Est considéré comme à charge du demandeur pour l'application de l'alinéa précédent, l'enfant qui fait partie de son ménage et qui ne bénéficie pas personnellement de ressources d'un montant annuel supérieur à 25 000 F. »

Art. 5. Dans l'article 58 du même arrêté, les mots « homme marié qui habite avec son épouse » sont remplacés par les mots « bénéficiaire qui habite avec son conjoint ».

Art. 6. Le chapitre VIII du même arrêté, comprenant les articles 67 à 73, modifié par les arrêtés royaux des 17 juin 1971, 10 juillet 1973, 27 décembre 1973 et 9 janvier 1976, est remplacé par les dispositions suivantes :

« CHAPITRE VIII. — Attribution des droits des conjoints séparés de fait

Article 67. Pour l'application du présent chapitre, il y a lieu d'entendre par « séparation de fait », la situation qui naît :

a) lorsque les conjoints ont des résidences principales distinctes, ce qui est constaté par l'inscription au registre de la population;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989.

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de toepassing van de wet van 10 april 1991 tot wijziging van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, die vanaf 1 juli 1991 uitwerking heeft op het vlak van de toekenning van een gewaarborgd inkomen, een onmiddellijke aanpassing vereist van het koninklijk besluit van 29 april 1969 houdende algemeen reglement betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 april 1969 houdende algemeen reglement betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1976 en 15 februari 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de 2° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° onder « Minister » : de Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft; »

2° de 5° wordt 4°;

3° een nieuwe 5°, luidend als volgt, wordt ingevoegd :

« 5° onder « hoofdverblijfplaats » : het begrip zoals het voorkomt in artikel 3, eerste lid, 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. »

Art. 2. In het eerste lid van artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden « werkelijke verblijfplaats » vervangen door het woord « hoofdverblijfplaats ».

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 3. Wanneer de overleden echtgenoot op het ogenblik van zijn overlijden niet gerechtigd was op het gewaarborgd inkomen voor bejaarden en een aanvraag daartoe had ingediend waarover nog geen administratieve beslissing was genomen of een beslissing was genomen die slechts uitwerking had na zijn overlijden, wordt de aanvraag geacht te zijn ingediend op de dag van het overlijden door de langstlevende, niet van tafel en bed gescheiden noch in de zin van artikel 67 feitelijk gescheiden echtgenoot, voor zover deze op de dag van het overlijden van zijn echtgenoot de leeftijd van 65 of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft, heeft bereikt of voor zover hij deze leeftijd bereikt binnen het jaar volgend op het overlijden van de echtgenoot. »

Art. 4. Artikel 21, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Onder gezinshoofd in de zin van § 1 wordt verstaan :

1° de aanvrager die met zijn echtgenoot eenzelfde hoofdverblijfplaats heeft;

2° de aanvrager die feitelijk gescheiden is en wiens echtgenoot een deel van het gewaarborgd inkomen bekomt;

3° de aanvrager die ten minste één kind ten laste heeft, op voorwaarde dat dit kind geen aanspraak kan maken op het gewaarborgd inkomen.

Wordt geacht ten laste te zijn van de aanvrager voor de toepassing van het vorig lid, het kind dat deel uitmaakt van zijn gezin en dat persoonlijk niet geniet van bestaansmiddelen waarvan het jaarlijks bedrag 25 000 frank te boven gaat. »

Art. 5. In artikel 58, van hetzelfde besluit worden de woorden « gehuwd man die met zijn echtgenote samenwoont » vervangen door de woorden « gerechtigde die met zijn echtgenoot samenwoont ».

Art. 6. Hoofdstuk VIII van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juni 1971, 10 juli 1973, 27 december 1973 en 9 januari 1976, dat de artikelen 67 tot 73 bevat, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« HOOFDSTUK VIII. — Vaststelling van de rechten van de feitelijk gescheiden echtgenoten

Artikel 67. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder « feitelijke scheiding » de toestand die ontstaat :

a) wanneer de echtgenoten onderscheiden hoofdverblijfplaatsen hebben; dit wordt vastgesteld aan de hand van een inschrijving in het bevolkingsregister;

b) en cas d'absence d'inscription distincte au registre de la population, lorsqu'un des conjoints est détenu en prison, interné dans un établissement de défense sociale ou un dépôt de mendicité ou fait l'objet d'une mesure de protection prévue à l'article 2 de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux.

Article 68. Le conjoint séparé de fait peut prétendre à une part du revenu garanti accordé à son conjoint pour autant qu'il remplisse la condition de résidence prévue à l'article 63.

Article 69. Le conjoint séparé de fait obtient le paiement de la moitié du revenu garanti.

Article 70. Lorsqu'un des conjoints néglige de faire valoir ses droits au revenu garanti, l'autre conjoint, peut en son lieu et place introduire une demande de revenu garanti afin d'obtenir le paiement à son profit de la part de revenu garanti qui lui revient en vertu du présent chapitre.

Article 71. Lorsque le revenu garanti cesse d'être payé à l'un des conjoints par application des articles 64 ou 65 ou parce que la condition de résidence prévue à l'article 63 n'est plus remplie, la part qui revient à l'autre conjoint en vertu du présent chapitre lui est payée.

Article 72. L'application des articles 67 à 69 se fait d'office :

a) lorsque l'un des conjoints bénéficie du revenu garanti au moment de la séparation;

b) lorsque la séparation intervient entre la date de la notification de la décision administrative ou juridictionnelle et la date de prise de cours du revenu garanti de l'un des conjoints;

c) lorsque la séparation intervient au moment où la demande de revenu garanti de l'un des conjoints est pendante devant une instance administrative ou juridictionnelle;

d) lorsque au moment où l'un des conjoints introduit sa demande de revenu garanti, l'autre conjoint bénéficie déjà d'une pension de retraite de travailleur salarié ou de travailleur indépendant ou du revenu garanti, ou qu'une demande introduite à cette fin est pendante devant une instance administrative ou juridictionnelle;

e) lorsqu'un des conjoints se trouve dans une des situations visées à l'article 67, b), même si celle-ci remonte avant l'introduction de la demande.

Dans les cas visés à l'alinéa précédent, la part de conjoint séparé est octroyée à partir du premier jour du mois qui suit celui au cours duquel survient la séparation de fait et, au plus tôt, à la date à laquelle le revenu garanti du conjoint prend cours.

Article 73. L'application de l'article 70, ainsi que celle des articles 67 à 69, dans les cas qui ne sont pas visés à l'article 72, est subordonnée à l'introduction d'une demande par le conjoint séparé, dans les formes prévues au chapitre II.

La demande du conjoint séparé produit ses effets le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle est introduite.

La demande introduite valablement par le conjoint séparé de fait, dans le régime de pension des travailleurs salariés ou dans le régime de pension des travailleurs indépendants ou l'examen d'office des droits du conjoint séparé de fait dans ces régimes vaut demande au sens de l'alinéa 1er, sauf s'il apparaît que les avantages visés à l'article 10 de la loi empêchent l'octroi du revenu garanti. »

Art. 7. Les dispositions de l'article 69, alinéas 2 et 3, telles qu'elles étaient libellées avant leur modification par le présent arrêté, restent d'application si le conjoint séparé de fait a obtenu l'application de l'article 2, § 3, alinéa 1er, de la loi, tel qu'il était libellé avant son abrogation par la loi du 5 janvier 1976.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1991.

Art. 9. Notre Ministre des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

G. MOTTARD

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

L. DETIEGE

b) bij ontstentenis van een afzonderlijke inschrijving in het bevolkingsregister, wanneer een van de echtgenoten in de gevangenis is opgesloten, in een gesticht ter bescherming van de maatschappij of een bedelaarskolonie is opgenomen of het voorwerp heeft uitgemaakt van een beschermingsmaatregel, bedoeld in artikel 2 van de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke.

Artikel 68. De feitelijk gescheiden echtgenoot kan aanspraak maken op een deel van het aan zijn echtgenoot toegekende gewaarborgd inkomen voor zover hij voldoet aan de voorwaarde van verblijf bedoeld in artikel 63.

Artikel 69. De feitelijk gescheiden echtgenoot bekomt de uitbetaling van de helft van het gewaarborgd inkomen.

Artikel 70. Wanneer een van de echtgenoten nalaat zijn rechten op het gewaarborgd inkomen te laten gelden mag de andere echtgenoot in zijn plaats een aanvraag om gewaarborgd inkomen indienen om te zijnen gunste de uitbetaling te bekomen van het deel van het gewaarborgd inkomen, dat hem krachtens dit hoofdstuk toekomt.

Artikel 71. Wanneer het gewaarborgd inkomen aan één van de echtgenoten niet meer uitgekeerd wordt bij toepassing van de artikelen 64 of 65 of omdat hij niet meer voldoet aan de voorwaarde van verblijf bedoeld in artikel 63, wordt het krachtens dit hoofdstuk aan de andere gescheiden echtgenoot toekomende deel hem uitgekeerd.

Artikel 72. De toepassing van de artikelen 67 tot 69 geschiedt van ambtswege :

a) wanneer één van de echtgenoten op het ogenblik van de scheiding het gewaarborgd inkomen geniet;

b) wanneer de scheiding zich voordoet tussen de datum van de kennisgeving van de administratieve of gerechtelijke beslissing en de ingangsdatum van het gewaarborgd inkomen van één van de echtgenoten;

c) wanneer de scheiding zich voordoet op het ogenblik dat de aanvraag om gewaarborgd inkomen van één van de echtgenoten voor een administratieve of gerechtelijke instantie aanhangig is;

d) wanneer, op het ogenblik dat een van de echtgenoten zijn aanvraag om gewaarborgd inkomen indient, de andere echtgenoot reeds een rustpensioen als werknemer of als zelfstandige of het gewaarborgd inkomen geniet, of wanneer een daartoe ingediende aanvraag voor een administratieve of gerechtelijke instantie aanhangig is;

e) wanneer een van de echtgenoten zich in een van de bij artikel 67, b), beoogde toestanden bevindt, zelfs wanneer deze zich situeert vóór de indiening van de aanvraag.

In de bij het vorige lid beoogde gevallen wordt het deel van de gescheiden echtgenoot toegekend vanaf de eerste dag van de maand volgend op die in de loop waarvan de feitelijke scheiding zich voordoet en, ten vroegste, vanaf de ingangsdatum van het gewaarborgd inkomen van de echtgenoot.

* Artikel 73. De toepassing van artikel 70, alsook van de artikelen 67 tot 69, wanneer het geen van de bij artikel 72, beoogde gevallen betreft, is afhankelijk gesteld van het indienen, door de feitelijk gescheiden echtgenoot, van een aanvraag in de vormen waarin bij hoofdstuk II is voorzien.

De aanvraag van de feitelijk gescheiden echtgenoot heeft uitwerking met ingang van de eerste dag van de maand volgend op die in de loop waarvan zij is ingediend.

De geldig ingediende aanvraag door de feitelijk gescheiden echtgenoot in de pensioenregeling voor werknemers of in de pensioenregeling der zelfstandigen of het ambtshalve onderzoek van de rechten van de feitelijk gescheiden echtgenoot in deze regelingen geldt als aanvraag in de zin van het eerste lid, tenzij blijkt dat de voordelen bedoeld in artikel 10 van de wet, de toekenning van het gewaarborgd inkomen verhinderen. »

Art. 7. De bepalingen van het artikel 69, tweede en derde lid, zoals ze luiden vóór hun wijziging door dit besluit, blijven van toepassing indien de feitelijk gescheiden echtgenote de toepassing van het artikel 2, § 3, eerste lid van de wet, zoals het luidde vóór zijn opheffing door de wet van 5 januari 1976, heeft bekomen.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991.

Art. 9. Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

G. MOTTARD

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

L. DETIEGE